

TORONTÁL

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILTYEVA (ZAPOLYA) U. I. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILTYEVA (ZAPOLYA) UCCA 1. SZAM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTÁL, VELIKI BECSKEREK.

A BÁNSÁG
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: EVENTE 300 DIN, FÉLÉVRE 150 DIN, NEGYEDÉVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DELELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

A Times elismerően emlékszik meg a német kormány kiegyenlítő politikájáról. Németország volt ugyanis az első nagyhatalom, amely ráiffikálta a nemzetközi döntőbíró-ságok felállításáról szóló hágai jegyzőkönyvet. Németország ezáltal a kis államok pártjára állt. Bizonyos fokig ugyan provokálta a többi nagyhatalmakat — ez azonban csak azt jelentheti, hogy a nagyhatalmak bölcsen teszik, ha követik Németország példáját.

Geniből jelentik, hogy a leszerelési bizottság március tizenötödikén ül össze.

Április végén az összes vasutis-vezetők Beogradban értekezletet tartanak, amelyen megbeszélnek a nyári menetrend kérdését.

A beogradí rendőrség a Narodna Banka egyik pénztárosát, Milutinovity Dragoljubot, sikkasztás miatt letartóztatta.

Tavaszi közeledtével az európai nemzetek lázasan készülnek az óceán átrepülésére. A franciák részéről Guilleaux hadnagy, a hollandusok részéről pedig Van Oulang pilóta indulnak el már májusban az Atlanti óceánra.

A nagyváradi ortodox és neológ zsidó hitközségek a diákrombolás idején támadt káraik megtérítésére tizenkét millió leut követelnek a kormánytól. Duka belügyminiszter kiltatásba helyezte a kártérítés sürgős megtérítését. Hír szerint azonban csak nyolc millió leut akar folyósítani a kormány. Érdekes, hogy a kormány a nagyváradi rombolás egyik főokozóját, Buneszku rendőrprefektust előléptette és Besszarábiába helyezte át.

TŐZSDE

Február 16.

MA 100 DINÁR:

| | |
|----------|-----------------|
| Budapest | — pengő |
| Zürich | 9 13 sv. frank |
| Berlin | 7 29 ar. márka |
| Bécs | 12 30 silling |
| Prága | 58 75 cseh kor. |
| New York | 1 74 dollár |
| Friszt | 33 30 lira |
| Bukarest | 290 — leu |

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 90.50, Olasz Bank 72, Nemzeti Bank 201.50, Pesti Hazai 230, Ganz-Danubius 173, Ganz-Villamos 160.50, Nasici 184, Délcukor 117.

Vukicsevity és Davidovity kijelentése szerint ma alakul meg a kormány.

Beograd, febr. 17.

A tíz napos kormányválság a mai nappal úgy látszik mégis befejezés elé kerül olyantórmán, hogy

koalíciós kormány fog alakulni, amely a napirenden lévő nagy államügyeket el fogja intézni.

A tegnapi napon semmiféle lényeges fordulat nem történt. A demokrata-klub, úgy mint a többi klub, szintén tartott értekezletet, amelyek azonban nem voltak lényegesek. A demokrata-klub foglalkozott Korosec dr. belügyministerségének ügyével is, de döntő határozatot nem hoztak ebben a kérdésben.

A demokrata-klub este ismét rövid konferenciát tartott, amelyen Davidovity Ljuba informálta tagjait az eddigi tárgyalások eredményéről és lefolyásáról. Erről este kommunikét is adtak ki, amelyben hangsúlyozták, hogy a demokrata-klubnak az a kívánsága, hogy minél szélesebb alapon tartott koalíció alakuljon meg, lehetőleg az összes parlamenti pártokból.

Este úgy Vukicsevity, mint Davidovity nyilatkoztak hírlapírók előtt,

kijelentve, hogy az új kormány ma este feltétlenül megalakul. Hogy ez a megalakulás azonban milyen formában történik meg, arról egyelőre egy politikai párt sem tud semmi bizonyosat, amint hogy azt is a legmélyebb titok fedi, hogy milyen mederben folynak a tárgyalások.

A parasztdemokrácia köreiben tegnap olyan vélemény alakult ki, hogy Vukicsevity nem lehet a kormány élén. Szükséges az, hogy a radikális-klub újra megvitassa ezt a kérdést, mert Vukicsevity nem alkalmas arra, hogy a pártellenitéket elsimítsa.

A tegnapi nap egyedüli politikai eseménye az volt, hogy Vukicsevity designált miniszterelnök délbén királyi kihallgatáson jelent meg.

Ma délelőttre várják Radics Szeptánnak Beogradba való érkezését, ami kétségtelenül siettetni fogja a tárgyalások kifejlődését.

Az összes politikai körökben meglehetősen optimisztikus a hangulat. Főleg a vezető politikusok itélik meg igen kedvezően a helyzetet.

A kormány megalakítására vonatkozó egyezkedési tárgyalásokról este még a következő hírek terjedtek el.

A közeledési folyamatot azok a demokraták indították meg, akik a radikálisokkal való megegyezés

mellett vannak. Ők javasolták Davidovitynak, hogy

fogadja el azt a megoldást, amit a radikálisok ajánlottak és amelynek eddig látható jele az, hogy Vukicsevity marad a kormány élén és dr. Korosec lesz a belügyminiszter. A kormánynak ezen az alapon legkésőbb ma estig meg kell alakulnia, de a szkupstina üléseit nem hívják egybe tíz napig. Ez alatt az idő alatt kísérleteket kell folytatni a parasztdemokrácia klubjának a kormányba való bevonására. Ebbe a megoldásba hírszerint, Davidovity beleegyezett és kísérletet tesz Radics és Pribicsevity bevonására.

Tegnap este azután csakugyan tárgyalások indultak meg Davidovity és Pribicsevity között, de Pribicsevity kategorikusan visszautasította azt az ajánlatot, hogy belépjen egy olyan kormányba, amelynek az élén Vukicsevity áll.

Ezt a kijelentését este későn azután hírlapírók előtt is megismételte, már nemcsak a maga személye-

re nézve, hanem az egész parasztdemokrácia nevében.

A megállapodásra vonatkozólag annyi látszik bizonyosnak, hogy Vukicsevity a miniszterelnökjelölt, Korosec a belügyminiszter, aki mellé egy radikális és egy demokrata államtitkár kerül és hogy a horvát parasztpártnak a kormányba való bevonására kísérletet kell tenni.

A személyi kérdésekre nézve még nem lehetett tegnap dönteni, ugyszintén a parasztdemokrácia állásfoglalásáról sem, minthogy Radics Szeptán csak ma érkezik meg Zágrebből. Az ő részéről azonban — ha hinni lehet nyilatkozatainak — nem sok jóval biztat a kísérlet, mert tegnap Zágrebben hírlapírók előtt kijelentette, hogy olyan kormányba nem léphetnek be, amelynek élén Vukicsevity áll.

A politikai körök véleménye szerint, ha a megegyezéses kísérletek a többi pártokkal nem vezetnek eredményre, úgy számítani lehet a régi koalíció teljes egészében való visszaállítására.

Az orosz kommunista ellenzék kiáltványának a kommunista propaganda bukásáról.

Párizs, febr. 17.

A Revolution Proletariet legutolsó száma közli a száműzetésbe küldött kommunista vezérek: Trockij, Rodek és Rakovszki kiáltványát, amelyben megindokolják az ellenzék állásfoglalását.

A kiáltvány szerint, a kommunista propaganda világszerte csődöt mondott és így ilyenformán a régi

rendszerben való forradalmosítása a világnak végre nem hajtható. Ennek a belátása bírta rá az ellenzék propagandájának megreformálására.

A kommunista propaganda 1923-ban Németországban és Bulgáriában, 1925-ben Észtországban, 1926-ban Angliában és 1927-ben Ausztriában bukott meg.

Nem szüntetik meg az egyes egyetemi fakultásokat.

Beograd, febr. 17.

Dr. Kumanudi közoktatásügyi miniszter egy speciális bizottságot alakított, amely az egyetemi fakultások megszüntetésének ügyét fogja felülvizsgálni.

A közoktatásügyi miniszter azon a nézeten van ugyanis, hogy az egyes fakultásokat nem szabad megszüntetni pusztán anyagi nehézségek miatt, hanem anyagi eszközöket kell találni arra, hogy az egyetemi fakultások továbbra is fenttarthatók legyenek. Valószínű, hogy bizonyos fokig be fogják vezetni az egyetemeken a leckeplézt.

A konferencia, amely az egyetemi fakultások ügyét végleg rendezni fogja, február 27-ikén ül össze.

Ujra megindultak a kereskedelmi tárgyalások Ausztria és az SHS állam között.

Beograd, febr. 17.

Február végén ülnek össze új konferenciára az SHS állam és Ausztria delegátusai, akik a két állam közötti kereskedelmi megegyezés ügyét vitatják meg. A kereskedelmi egység létrejötte után lefektetik a két ország között a távírdai és telefonkábeleket, hogy ezáltal is kimélyítsék a két ország kereskedelmi összeköttetését.

Telefonbeszélgetés Amerikával. Berlinből jelentik: Berlin és Szanfranciskó között tegnap folyt le az első drótnélküli telefonbeszélgetés. A beszédet teljesen tisztán lehetett hallani.

Orient SiaskopPénteken, febr. 17-én 5, 7 és 9 órákor
Szombaton, febr. 18-án 5, 7 és 9 órákor

Világszenzáció!

CHANG

az űserdő királya.

Rendes helyárakkal.
Kedvezményes jegyek érvénytelenek.**Jön! Rabszolgáság. Jön!**

Természetes, eredeti felvételekben gazdag, a vadállatok harca az emberrel oly vidéken, mely a művelt ember által alig lett eddig megközelítve — Főszereplők: Az űserdő vadállatai és egy benszülött család tragéd'ája

**Egy franciaországi plébános levelét
Beckereken inkriminálták.****Lefoglalták három bánsági község történetét tárgyaló
könyvet.**

Beckerek, febr. 17. A beckereki Gutenberg nyomdában most készült el az alapítási évfordulóját ünneplő három testvérközség: Szvetihubert, Soltur és Sarievil története. A könyv részletesen ismerteti a három község alapításának történetét és egy levelet közöl, amelyet a most Franciaországban fekvő Charleville lotharingai község német plébánosa írt a Charlevilleből elköltözött családok utódainak. A levélben a történelmi értékű adatokon kívül

a charlevillei németek üdvözlését is tolmácsolja.

**Szabadlábrahelyezték a mérgezéssel
gyanusított Vukován Drágát.**

Beckerek, febr. 17. Megirta a Torontál, hogy a beckereki ügyészség ellenezte a vizsgálóbíró azon indítványát, hogy Vukován Drágát, a mérgezéssel gyanusított máltoráki földmivesasszonyt szabadlábra helyezze. Ilyenformán a törvényszék vádtanácsa elé került az ügy, amely tegnap tartott tárgyalásán

**Helfeszítették a Wertheim-
szekrényt,****de csak értéktelen holmit vihettek magukkal.**

Beckerek, febr. 17. Vakmerő betörés történt a napokban a bánsági Novibecsej községben. Ismeretlen tettesek behatoltak Dimitrijevit Milivoj novibecseji vendéglős helyiségeibe és felfeszítették az ivóban lévő hatalmas vasszekrényt, amelyről valószínűleg azt hitték, hogy benne őrzik a vendéglős készpénzkészletét. A betörők alaposan csalódtak, mert amikor fáradságos nehéz munka árán végre felnyitották a vasszekrényt

ezres bankjegyek és értékpapírok helyett öt üveg konyakot, öt csomag kártyát és egy önborotválókészüléket találtak a Wertheim-szekrény rekeszeiben.

A betörők bánatukban és bosszúságukban összetörték az egyik üveget, a másikat pedig felbontották és részben elfogyasztották. A megmaradt három üveg konyakkal, a játékkártyákkal és a borotválókészülékkel megszöktek, mielőtt még munkájukat felfedezték volna.

Reggel, amikor Dimitrijevit felzárta vendéglőjét, megdöbbenve vette észre, hogy kocsmájában betörők jártak. Megállapította, hogy a feltört szekrény hasznavehetetlené vált és a Wertheim ára sokszorosán felülmúlja azt a kárt, amit a

akik ugymond, szeretettel gondolnak a német faj messzi szakadt testvéreire. Az ügyészség a levél egyes részeit kifogásolta és a bemutatott példányok alapján

elrendelte a könyv zár alá vételét, amit a tegnapi nap folyamán foganasítottak is.

A zárlat ellen a Gutenberg nyomdávalat fellebbezést jelentett be, amelyet minden valószínűség szerint ma délelőtt vesz mérlegelés alá a beckereki törvényszék vádtanácsa.

elrendelte Vukován Drága szabadlábrahelyezését.

Vukován Drága még a tegnapi napon elhagyta az ügyészség fogházát,

az eljárást azonban folytatják elene,

amíg a vizsgálat teljesen nem tisztázza szerepét.

zsákmány elvitelével okoztak. A betörésről nyomban jelentést tett a csendőrségnek, amely széleskörű nyomozást indított a betörők kézrekerítésére. A nyomozás nemsokára teljes sikerrel járt, amennyiben a csendőrség megállapította, hogy

Dimitrijevit Wertheim-szekrényét Katyanszki Dusán csurugi papucos és Trbity Milivoj novibecseji lakatos feszítette fel.

Katyanszki Dusán és Trbity Milivoj kihallgatásakor a csendőrségen részletes beismerő vallomást tett.

Katyanszki a vizsgálóbíró előtt is megmaradt eredeti vallomása mellett.

míg Trbity visszavonta beismerését és azt állította, hogy a betörésben semmi része sincs. Katyanszki és Trbity ellen folytatják az eljárást.

**Átszervezik a pénzügyminisz-
tériumot.**

Beograd, febr. 17.

Dr. Périty pénzügyminisztersége idején kezdették meg a pénzügyminisztérium átszervezéséről szóló rendelet kidolgozását. A rendelettel most készültek el a végleges szövegében és rövidesen megkezdik az új szabályrendelet alapján az átszervezés munkálatait.

Rablót keresett és önmagát sebesítette meg.

Beckerek, febr. 17.

Sulyos kimeneteli szerencsétlenség történt tegnap Beckereken.

Nesztorov Dusán vámházi kapus este nyolc órákor családjá körében a vacsoráját fogyasztotta, amikor az udvaron lépéseket hallott. Kitekin-

tett az ajtón és egy gyanus alakot látott a háza tájékán ólalkodni.

Magához vette hatos flóberét és kiment a folyosóra, de a gyanus alak

már ekkorára eltűnt. Vissza akart térni a lakásába és abban a hitben, hogy a flóber nincs töltve, hanyagul lóbálta a kezében.

A fegyver elsült és a golyó a jobboldalába furódott.

Nesztorov jajveszékeltére elősiettek a családtagjai, akik a rendőrséget és a mentőket értesítették. Nesztorovot kiszállították a közkórházba. Sérülése sulyos, de nem életveszélyes.

**Tíz napi fogházra ítélték mert tovább
mesélte a pletykát.****Bizonyítást kértek arra nézve, hogy mennyit fecsegnek
össze Beckereken.**

Beckerek, febr. 17.

Mulatságos, pikáns ügyet tárgyaltak tegnap a beckereki járásbírószékben. A vádlott Dáma Katarina beckereki asszony, a pletyka áldozata, helyesebben szenvedő hőse, amennyiben a meghurcolt nő az áldozat, mint magánvádló szerepelt.

A feljelentés egy Beckereken általánosan ismert és akkoriban szél-tében-hosszában pertraktált pletyka volt, amely egy Beckereken köziszteletheben álló családapát állított be egy szerelmi história központjába. A mese szárnyain az eset egyre nőtt, míg jól kifejlődött pletyka alakját vette fel és mint ilyen járt szájról-szájra. A pletyka a közvetlenül érdekelt hölgy fülebe is eljutott, akinek természetesen nem volt közömbös, hogy mit beszélnek róla a városban és az első nőt, akit tetten ért, már tudinillik a pletyka terjesztésében, feljelentette rágalmaszért. Így került Dáma Katarina Nikovity Milos büntető járásbíró elé, hogy megfelelően vétkéért.

Dáma Katarina azzal védekezett, hogy csak azt mesélte tovább, amit saját fülével másoktól hallott.

— Egy jöttányit sem tettem hozzá — mondja meggyőzően — és egy csipetnyit sem vettem el.

A vádlott védője, Kelemen János hirlapíró kihallgatását kérte arra nézve, hogy mennyit pletykálnak össze Beckereken és hogy az említett szerelmi históriát tényleg szél-tében-hosszában mesélték a városban.

Nikovity Milos járásbíró nem adott helyet a kérelemnek és befejeztnek nyilvánította a bizonyító eljárást. Határozata indokolásában kifejtette, hogy az a körülmény, hogy az esetet általánosan beszélték, nem változtat a vádlott helyzetén. A bíróság rágalmasz vétségében mondotta ki bűnösnek a vádlott asszonyt és ezért tíz napi fogházra, mint főbüntetésre és ötszáz dinár pénzbüntetésre, mint mellék-büntetésre ítélte, a büntetés végrehajtását azonban felfüggesztette.

**A tartománygyűlési
elnök és a nyugalma-
zott városi tanácsnok
sajtópöre.**

A beckereki törvényszék Bunity Ivó tanácsa csütörtökön délelőtt tárgyalta Beslity Nikola tartománygyűlési elnök, a beckereki folyam-mérnökség főnökének sajtóperét, amelyet Markovity Nikola nyug. városi tanácsnok, a „Radikalski Borac” szerkesztője ellen indított. Beslity a Radikalski Borac december 4-iki számában megjelent „Beslity Nikola” című cikknek több kitételét kifogásolta, amelyekben

többrendbeli rágalmaszást és durva becsületsértést látott fenforogni.

Bunity tanácselnök kérdésére Markovity Nikola elmondotta, hogy a kérdéses cikkért vállalja a felelősséget és állításait bizonyítani kívánja.

A bíróság hosszas tanácskozás után

helyt adott a bizonyításnak és elrendelte több tanu beidőzését, a tárgyalást pedig elnapolta.

Fiatal házaspár keres
két vagy három szobás
lakást
azonnalra vagy május 1-re. 126
Címek a kiadóhivatalba kéretnek.

**Elbocsájtották a
rendőrségről****a leégett raktár tulajdonosait,**

Beckerek, febr. 17.

A kedd esti tűz ügyében a rendőrség a tegnapi nap folyamán is nagy eréllyel folytatta a nyomozást, amely a bűnügy részleteit mind pontosabb és helyesebb megvilágításba helyezi. Dr. Dimitrijevit Tihamir rendőrfőkapitány személyes vezetése és irányítása alatt folyik a minden részletre kiterjedő vizsgálat, amely előreláthatólag röviden teljesen tisztázza a tűz keletkezésének gyanus körülményeit.

Makszimovity Nikola bűnügyi alkaptány a tegnapi nap folyamán negyvenhárom tanut hallgatott ki és a kihallgatásokat a mai nap során folytatja.

Turinszki Dusán vendéglőst és Zsarkov Velját, a leégett raktár tulajdonosait az este elbocsájtották a rendőrségről.

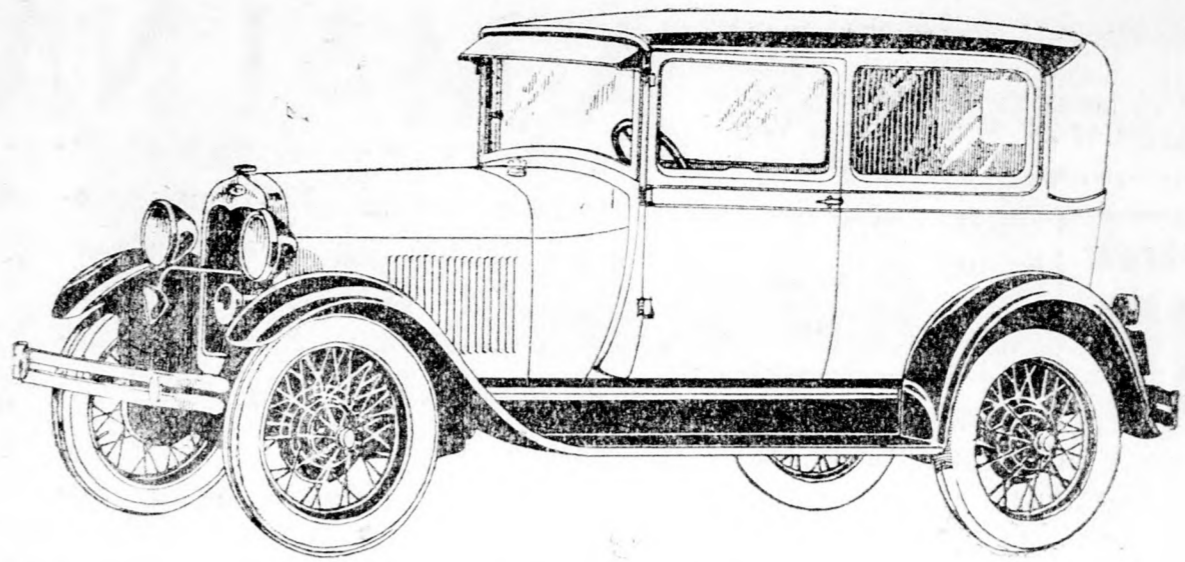
A nyomozás eddigi eredményéről a további vizsgálat érdekében egyelőre semmit sem közölnek a nyilvánossággal.

Magyar katonaszökevényt fogtak el Beckereken. A beckereki rendőrség letartóztatott egy Kolár Sándor nevű kaposvári illetőségű fiatalembert, akiről kihallgatása során kiderült, hogy magyar katonaszökevény. A rendőrség Kolár Sándort átadta a beckereki katonai parancsnokságnak.

Az új 2 ajtós Sedan.

Hosszukás alaku, széles és tágas kocsi. Keskeny pillérei és új ajtószervezete a vezetőnek szabad kilátást engednek. Mindkét első ülése felfordítható, ami által a hátsó ülések könnyen hozzáférhetővé válnak. Az ülések között bőséges férőhely.

Ára Din 56.470 frankó Rakek



Az új Ford-kocsi első képei

Kérjen még ma az autorizált Ford képviselőktől részletes felvilágosítást!

Több éven át dolgoztunk az új Ford-autón. Hetek és hónapok óta hallott Ön felőle híreket. Az elmúlt napokban néhány részlet is közöltek róla az újságok.

Bármilyen dolga van is ma, szakítson magának időt arra, hogy még ma megismerje ezen új automobil minden egyes részét.

Igy meggyőződik arról, hogy az új Ford kimondottan új és modern autó, melyet minden ízében úgy terveztek és szerkesztettek meg, hogy a legmodernebb követelményeknek is teljes mértékben megfeleljen. Az új kocsi szebb, gyorsabb, csendesebb, kényelmesebb, biztosabb, takarékosabb és kitartóbb, mint ahogy ezt Ön ily olcsó kocsinál valaha is lehetségesnek tartotta volna.

A mai nap korszakalkotó az automobil történetében, mert az új Ford nemcsak külsejében és felépítésében, hanem technikai konstrukció tekintetében is új határkövet jelent. Nagyon sok jellegzetessége Ford kizárólagos találmánya. Egyesek teljesen újjak az automobilipar terén. Alacsony ára azon gyártechnikai újítások összege és eredménye, melyek éppúgy korszakalkotók, mint maga az autó.

Tizenkilenc év tapasztalata, 15 millió kocsi felépítése szolgált az

új Ford megteremtésének alapjául. Hallatlan lehetőségek, melyek eddig az autópárhazban ismeretlenek voltak, szálltak a kocsi örökségképpen még a bölcsőjében.

Ford politikája: hogy t. i. már a nyersanyagot is maga termeli és a kocsi minden egyes részét a szó legteljesebb értelmében maga készíti el; hogy minden kocsinál a legcsékélyebb haszonnal elégszik meg: sok-sok dollárt nyomtak le abból az árból, melyet különben egy hasonló minőségű kocsiért fizetni kellett volna.

Azért azt tanácsoljuk Önnek — tekintse meg még ma az új Ford-kocsit. Hasonlítsa azt össze bármely más könnyű kocsival a vonalak harmóniája, kényelem, gyorsaság, könnyű sebességváltás és felgyorsulási képesség, vagy a nagyvárosban könnyű vezethetőség szempontjából. Vizsgálja meg nyugodt és zajtalan járását bármely sebességnél . . . , erejét lejtők megmászása alkalmával . . . , takarékos fogyasztását és csekély üzemeltetését . . . , a megrendíthetetlen tartósságát . . . , melylyel sok-sok ezer kilométer befutása után is rendelkezik.

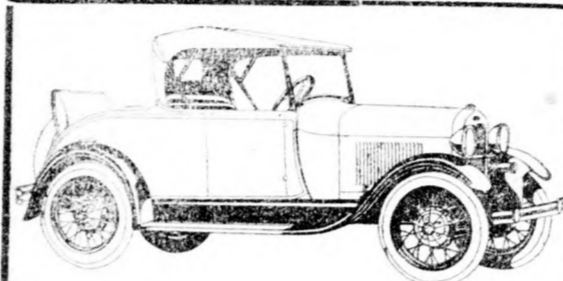
Ha ezt megtette, tudni fogja, hogy miért legnagyobb a mai nap az automobilipar történetében, akkor tudni fogja, hogy miért lesz az új Ford az Ön kocsija is.

Gondoljon a következő jellemvonásokra:

Szép, új vonalvezetés
Választék négy színben
Óráként 90—105 km. sebesség
Kivételes acceleráló képesség
Negyven lóerős, vagy kívánatra kisebb furatu motor
Négy kerékfék

Új sebességváltó
Hidraulikus lökéshárítók
100 km.-ként 8—12 liter benzinfogyasztás
Biztonsági gyújtás zár
Közmondásos Ford-féle megbízhatóság

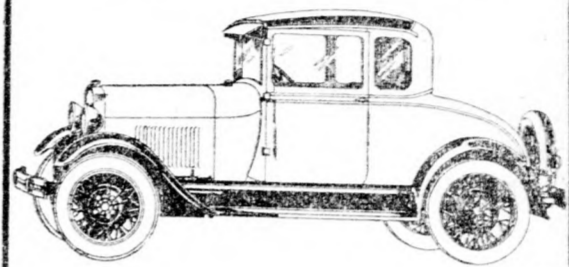
Az új kocsik Beogradban és Zágrebben ma ki vannak állítva. Részletes felvilágosítással ugyanakkor bármely autorizált Ford képviselőt szolgál. Bármely jogositott képviselőtjára egyidőben feladott rendelés egyidőben is kerül leszállításra.



Az új Ford Sportkocsi.

Hosszukás, szimpátikus, megnyerő külsejű kocsi. Karosszériája természetesen acélból, széles ajtókkal mély párnákkal, dus kárpitozással, nikkelezett fémrészekkel. Kívánságra hátsó sportüléssel is szállítható; művészies színekben.

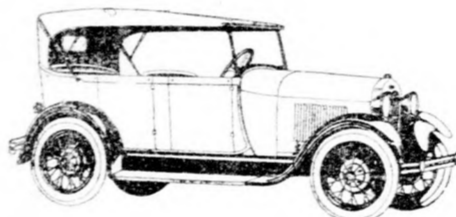
Ára Din 45.235 frankó Rakek



Az új Ford Coupé.

Klasszikus példája az új Ford finom karosszériamunkájának. Belül az ülés mögött széles párnány csomagok részére s a kocsi hátsó részében tágas, vízhatlan, elzárható poggyásztartó hely.

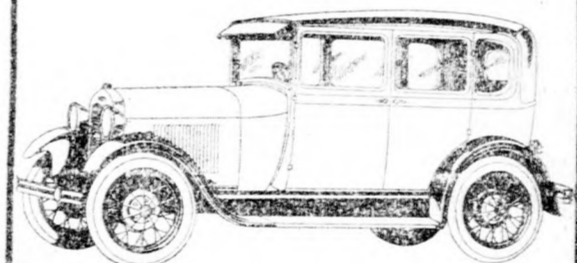
Ára Din 56.470 frankó Rakek



Az új Ford turakocsi.

Alacsony, hosszukás, kényelmes kocsi. Mind a négy ajtaja előre nyílik. Az esővédő oldalfüggönyök az ajtókkal együtt nyílnak és csukódnak s nagy ablakokkal vannak ellátva.

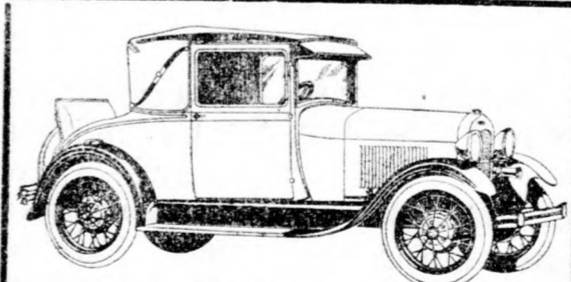
Ára Din 45.940 frankó Rakek



Az új 4 ajtós Sedan.

Tágas, kényelmes kocsi, széles ülésekkel. Bőséges férőhellyel a lábak részére elöl és hátul. Négy széles ajtóval, rendkívül nagy ablakokkal. Új, dus kárpitozással, vonzó színekben.

Ára Din 61.725 frankó Rakek



Az új Ford Sport Coupé.

Egyesíti a nyitott sportkocsi tetszetős könnyedségét a csukott kocsi kényelmével. A tető hátsó részén Landau merevítő. A hátsó sportülés a kocsi rendes felszereléséhez tartozik — A hátsó részén levő ablak nyitható és a kocsi menyezetéhez erősíthető. — Tetszetős, összhangzó színekben, fényezve, különleges, kézzel festett szalagszikozással.

Ára Din 60.325 frankó Rakek

Minden új Ford-kocsi teljes felszerelése:

Önindító
5 acélküllős kerék, teljes gumifelszereléssel
Szélvédő tisztító
Sebességmérő
Hidraulikus lökésgátlók
Benzinállás-mutató

Ampermérő
Szerelékfal-lámpa
Tükör
Hátsó- és stoplámpa
Olajállás-mutató
Gyújtás-zár
Szerszámkészlet

Ford Motor Company, Trieste.



Február 17. péntek Róm. kat. és Protestáns: Szilárdka. Gör. kel.: Izidor. Zsidó: Schebat hó 26. Napkelte 7:05, napnyugta 17:24. A nap hossza 10:19.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelent: Kévs felhőzet mellett változókéony idő várható, lecsapódásokkal. Nyugat felől hőemelkedés valószínű. $\leftarrow \leftarrow \leftarrow$

Február 17

1600-ban máglyán égették meg Giordano Bruno olasz bölcsezt. 1579-ben Genibe ment, ahol megismerkedett Calvin tanaival, de melevségük miatt guny tárgyává tette őket. Ugyanugy kíméletlenül ment neki a katolikus egyház középkorból maradt visszaéléseinek. Az egyház ítélte halálra, mert művei tele vannak az egyházra és vallásra veszélyes és szentségsértőnek mondott tanokkal. Bruno filozófiájának rendszere a panteizmuson alapszik. Isten — szerinte a világ egyetlen lelke. A világegyetem a végtelen örök isteni működés. Isten mindenütt jelen van, ez a világegyetem végtelensége; ha a világegyetemnek határa volna, úgy nem volna mindenütt jelen és így nem volna Isten.

1856-ban halt meg Párizsban Heinrich Heine német költő, aki 1799 dec. 13. született Düsseldorfban. Heine Goethe után Németország legnagyobb lírikusa. Hatása elementáris volt különösen az ifjakra és a nőkre, dacára azon erős visszahatásnak, amely ellene Németországban még ma is folyamatban van. Az embert — a németeknél — nem képes a költő feledtetni. Meglehető szatirikus, élesnyelvű, utiképeiben szabad szellemével igen erős kritikában részesítette Poroszországot, amely kitiltotta. Heine Párizsban telepedett le, ahol a francia kormánytól — mint a forradalmi eszmékben otthon kompromittált emigráns — 4800 frank évi tiszteletdíjat huzott. Ezt nem tudják neki Németországban megbocsátani még ma sem.

MAGYAR VÁLASZTÓK!
A magyar-párt becskeréki tagozata február 19-ikén, vasárnap délelőtt fél tizenegy órakor gyűlést tart a Centrál (Klub) kávéház különtermében, amelyen minden érdeklődőt szívesen lát. A gyűlés szónokai dr. Várady Imre, Tóth Ferenc és Domonkos József.

Rádd János temetése. A csütörtökön hajnalban elhunyt Rádd János temetése ma, pénteken délután négy órakor lesz a Petrogradszka (Melencei) ucca 47-es számú gyászszobából.

Március elején lesz az idei első országos vásár. Megírta a Torontál, hogy dr. Dimitrijevitj Tihamir rendőrfőkapitány a városi tanács utján javaslatot terjesztett elő a főispánnak, hogy a február 24., 25. és 26-ikára eső idei első becskeréki országos vásárt, a 26-ikára eső községi választásra való tekintettel, elhalasszák. A főispán most megengette, hogy a vásárt a rákövetkező hét péntekjén, szombatján és vasárnapján, tehát március 2-ikán, 3-ikán és 4-ikén tartsák meg.

A Humanitas álarcos Purim-báija. A Humanitas jótékony zsidó nőegylet március 3-ikán a Kaszinó összes helyiségeiben nagyszabású álarcos Purim-bált rendez. Az előkészületek javában folynak.

„CHANG”, a világ legérdekesebb természeti filmje, ma az „Orient” mozgóban. — Jön Harry Halm.

Minden magyar választónak vasárnap délelőtt fél tizenegy órakor a Centrál (Klub) kávéház különtermében van a helye, ahol a magyar-párt gyűlést tart.

„DON JUAN”.

Kinek van szavazati joga? Sokan a magyar választók közül még mindig nem tudják, van-e szavazati joguk. Számosan a magyar-párt után kérték a választói névjegyzékekbe való utólagos felvételüket és ezek nagy részének sikerült is a választói jogot már a mostani választásra megszerezni. A magyar-párt bizalmiai derekas, önfeláldozó munkát végeznek, amikor a szavazati cédulák kikészítését vállalták, de mégis megeshetik, hogy a lelkiismeretes munka dacára, egyik-másik szavazócédula nem jut el a szavazó kezéhez. Nagyon kérjük mindazokat a választókat, akik eddig szavazólapjukhoz nem jutottak, hogy szavazólapjuk átvétele végett fájadjanak el a Torontál szerkesztőségébe, ahol megkapják a cédulát. A magyar-párt urnája végérvényesen a hetedik és a magyarság ellensége, aki más párt urnájába dobja a szavazógolyóját, vagy bűnös könyveléssel lemond szavazati joga gyakorlásáról.

„CHANG”, a világ legérdekesebb természeti filmje, ma az „Orient” mozgóban. — Jön Harry Halm.

Ha jól akar mulatni, úgy okvetlen nézze meg a „Vojvodina kabaré” e heti kiváló műsorát. Kezdeté estént 9 1/2 órakor.

A fiúl az ember szolgálatában. A népegyetemen (narodni univerzitet) február 19-ikén, vasárnap délután hat órakor dr. Popovity Bogdán becskeréki orvos tart előadást „A fiúl az ember szolgálatában” címen. Az érdekesnek ígérkező előadás a megyehaza nagytermében lesz.

„DON JUAN”.

Tengerentúli magyarok világszövetsége. Newyorkból jelentik: Március 16-ikán megalakul Newyorkban a tengerentúli magyarok világszövetsége. A megalakulás után csatlakozásra hívják fel Délamerika és Kanada magyarságát.

Chang. (Sajtóbemutató az Orientben.) Több ízben mutatott be már a modern filmtéchnika állatfilmeket, a melyek az őserdő titokzatos és rejtélyes életét voltak hivatva bemutatni. Amit azonban a Changban ért a film, ez talán a csúcspontja annak, amit ezen a téren el lehet érni. Megelevenedik az erdő, hogy elmondja nekünk lakosainak az életét. Látjuk a félelmetes, nagy ragadozó acélos testét, érezzük mindazt azt izgalmat, rettegést, amit az előlük menekülő színes embertestvéreink érez. Látjuk a játékos majmok egész légióját, amint csodálatos ügyességükkel ejtenek bámulatba és felvonulnak a dzsungel többi állatai is, amelyek élete legnagyobb részét az emberek szeme előtt rejtve folyik le: az öves állatok, hangyász süni, leopárd, barna medve és az elefánt, amelyről különben a film a nevét kapta. Az egész állatfilm egy bensülött család monoton eseményü élete köré fonódik. Megrázó és csodálatos ez a film, amely valóban megérdemli azt az óriási érdeklődést, amelyet mindenfelé keltett.

A boncolás

igazán nem tartozik a kellemes dolgok közé, ha mindjárt szükséges rossz is bizonyos elkerülhetetlen esetekben. A boncolás fájdalmas dolog, bár van olyan is, mely nem jár fájdalommal. Ilyen az alábbi eset. Ugyanis most halt meg Londonban, nyolcvan esztendőskorában Cooksey Frigyes, a híres régész és műtörténész.

Neve egy érdekes, fölöttébb izgalmas művészettörténeti vitához fűződik, mely közte és Bode doktor között folyt le, aki akkoriban a berlini Frigyes császár-múzeum igazgatója volt.

Bode doktor 9250 font sterlingért vásárolt egy szobrot, mely Florát ábrázolta és állítólag Leonardo da Vincitől származott.

Cooksey föllármazta az egész művészi világot, kijelentvén, hogy a szobrot semmiesetre se Leonardo da Vinci készítette, hanem a tizenkilencedik század egy szerény szobrásza, Richard Cockle Lucas.

Izgatott polémia keletkezett, végül is Cooksey azt indítványozta, hogy furjanak a viaszszoborba egy lyukat s győződjenek meg arról, hogy mivel van kitömve. Tudvalevő, hogy Lucas a szobrának belsőjét olyan holmikkal és ruhadarabokkal tömte ki, melyek éppen a kezéigébe estek. Egy alkalommal erre a célra valami régi mellényt használt föl.

A szobrot tényleg fölbontták, rést nyitottak rajta s egy gyapjútakaró foszlányait lelték meg benne. A régész állítását eképpen igazolta a valóság.

„CHANG”, a világ legérdekesebb természeti filmje, ma az „Orient” mozgóban. — Jön Harry Halm.

Miniatur telefonkönyvek Newyorkban. Tipikusan amerikai, fantasztikus gondolat valóráváltásával próbálkozik a Newyork Telephone Company. Zsebtelefonkönyveket akar nyomtatni, nem kuriózumképpen, hanem kommerciális okokból. Európában el sem tudták képzelni, hogy ez is súlyos probléma lehet. És ha elképzelnék, mosolyogva térnének napirendre az ötlet felett, amit illetékes körök itt nemcsak fontolgattak, hanem már a kísérleti megvalósítás stádiumába juttattak. A napokban ugyanis elkészült az első newyorki zsebtelefonkönyv: egy olyan könyv, amely egy kötetben egyesíti mind a három súlyos newyorki telefonkönyvet és mégis mellényzsebben hordható. Manhattan és Bronx kerület telefonkönyve 1536 meglehetősen apróbetűs oldalból áll, a brooklyni és staten islandi kerületek telefonkönyve 1116, a környék telefonkönyve 1152 oldal, összesen 3801 oldal. Annak az eljárásnak, amellyel a könyvnyomtatásnak ezt a csodáját produkálták, aquatone a neve. Fotográfiai kicsinyítés és zselatin alkotja a két főoperációt. Régióta kísérleteztek, de komoly eredményt csak a legutóbbi hat hónap alatt értek el. A telefonkönyv, amely az eljárás első komoly produktuma, nem egészen egy centiméter vastag Szabad szemmel nem olvasható. A könyvhöz 10 centiméter hosszú nagyítócső jár: Ezzel a nagyítóval gyönyörűen lehet olvasni az új telefonkönyvet.

Pénteken és szombaton a Balkán Bioszkopban: „Violanta”. A gyönyörű film 8 felvonáson keresztül izgalmas légkörében meghat. gyönyörködött, egyszersmind sok viadám jelenetével felderít és mindvégig lebilincsel. E filmben Henny Porten művészi pályájának legszébb alakítását nyújtja.

Féldelaineek
sok száz maradék
9 dinár méterje
WOGH MIHÁLYNÁL,
a Buzatéren 97

„DON JUAN”.

Román diplomata kinos kalandja. Newyorkból jelentik: Alegra román diplomata a családjával együtt különös gyanúba keveredett. A diplomatára ráfogták, hogy alkoholt csempész és ezért letartóztatták. Mikor aztán leigazoltatták és a tévedés kiderült, azonnal szabadlábra helyezték. A washingtoni román követ az esettel kapcsolatosan jegyzéket intézett az amerikai kormányhoz és kijelenti, hogy az amerikai rendőrség igen brutálisan viselkedett a román diplomatával szemben.

Rádióműsor.

Február 17, péntek.

Budapest (557.5).

17.45 Wlasics Tibor báró szerzői estje. 19 A négy házsártos opera előadása. 21.45 Jazz-Band.

Barcelona.

21.45 Gítárhangverseny ének kísérettel. 22.05 Zenekari hangverseny.

Bécs (517.2).

11 Zene. 16 Hangverseny. 20.30 Bernstein: Tolvaj c. színműve.

Leipzig (365.8).

12 Gramofonzene. 15. Zenei újdonságok. 16.30 Délutáni hangverseny. 20.15 Die Vestalin opera.

Nápoly (333.3).

17 Clara Soleri hangversenyének nő hangversenye. 20.50 Catalani Le Vally című operája.

Pága (348.9).

11 Tánzene. 16.30 Hangverseny. 19.15 Fuvószekari hangverseny. 20.10 Tarka est. 21.10 Vidám történetek.

Toulouse.

12.45 Hangverseny. 20.45 Planquette Rip van Winkle operettje.

Február 18, szombat.

Budapest (557.5).

11 Hangverseny. 20.45 Langer női kvartett. 21.45 Cigányzene.

Bécs (517.2).

11 Délelőtti zene. 17 Hangverseny. 20 Lanner: Alt Wien operette.

Milánó (315.8).

17.50 Gyermeckarének. 20.50 Zenekari hangverseny. 23 Kamarazene.

Pozsony.

18.20 Gramofonzene. 19.30 Smetana Dalibor című operája.

Róma (450).

13.30 Trio kamarazene. 17.30 Délutáni hangverseny.

Varsó.

20.30 Zenekari hangverseny. 22.30 Tánzene.

Kiadja Pleitz Fer. Pál.